



ES.TR7 Technology and the Internet in Everyday Life

AQA 8692 · Calculators not allowed · about 50 minutes

Total Marks

--

Name: _____ Date: ____ / ____ / ____

Traduce el texto al español o inglés según se indique. Note: accents, the enye and inverted punctuation have been omitted for print compatibility and should be written correctly in your answers. Write full sentences for the longer translations. Time guidance: 50 minutes for the whole pack. For the longer translation items, write complete sentences in the target language.

- 1** Vocabulary warm-up 1: technology at home. Complete each gap with the correct word from the box. Box: el móvil, la aplicación, descargar, en línea.
- (a) Uso mi _____ para llamar a mis amigos y mirar el calendario. (1)
- (b) Quiero _____ una nueva canción en mi teléfono. (1)
- (c) Instalo una _____ para organizar mis notas. (1)
- (d) Compro entradas _____ en la página del teatro. (1)

(Total for Question 1 is 4 marks)

2 Translate the following short English paragraph into Spanish. Context: a student writing about near-future plans to use technology for school projects. Traduce el siguiente texto al español.

- (a)** Sense 1: Next week I am going to start a new project for history. (2)

- (b)** Sense 2: I am going to download documents from the library website and share them with my group. (2)

- (c)** Sense 3: We will use a shared folder so we can work together. (3)

- (d)** Sense 4: I think that working online will be faster than meeting every day. (2)

- (e)** Sense 5: My teacher says it is a good plan. (1)

(Total for Question 2 is 10 marks)

3 Vocabulary warm-up 2: internet activities. Complete each gap with the correct word from the box. Box: iniciar sesión, la cuenta, hacer una compra, transferir.

(a) Para ver mi correo, primero tengo que _____ en mi cuenta. (1)

(b) Uso mi _____ de banco para pagar facturas en la aplicación. (1)

(c) Hoy voy a _____ porque necesito una nueva mochila. (1)

(d) Mi madre necesita _____ dinero a mi hermano para pagar su curso. (1)

(Total for Question 3 is 4 marks)

4 Translate the following short Spanish paragraph into English. Context: a teenager describing how they use apps for study and free time. Traduce el siguiente texto al inglés.

- (a)** Sense 1: Uso varias aplicaciones para estudiar. (2)

- (b)** Sense 2: Por la tarde, voy a repasar los apuntes y luego voy a ver un video educativo. (2)

- (c)** Sense 3: Tambien uso una aplicacion para tomar notas y otra para organizar mi horario. (3)

- (d)** Sense 4: Creo que la tecnologia me ayuda a ahorrar tiempo para mis hobbies. (2)

- (e)** Sense 5: A veces mi padre me pregunta como uso el telefono para estudiar. (1)

(Total for Question 4 is 10 marks)

5 Vocabulary warm-up 3: shopping and banking online. Complete each gap with the correct word from the box. Box: el precio, pagar, el envío, la tarjeta.

(a) Antes de comprar, comparo el _____ en varias paginas. (1)

(b) Prefiero _____ con tarjeta en vez de en efectivo. (1)

(c) El _____ tarda dos o tres días en llegar a casa. (1)

(d) Guardo los datos de mi _____ para compras rapidas. (1)

(Total for Question 5 is 4 marks)

6 Translate the following short English paragraph into Spanish. Context: a young person describing a plan to use online services for banking and shopping next month. Traduce el siguiente texto al español.

(a) Sense 1: Next month I am going to set up online banking. (2)

(b) Sense 2: I will transfer money to my savings account and pay some bills. (2)

(c) Sense 3: I am going to try to buy clothes from a new shop online because the prices are lower. (3)

(d) Sense 4: I think that online shopping is more convenient than going to the shops. (2)

(e) Sense 5: My mother prefers to pay in cash. (1)

(Total for Question 6 is 10 marks)

7 Vocabulary warm-up 4: communication and family. Complete each gap with the correct word from the box. Box: llamar, enviar, la videollamada, compartir.

(a) Por las noches, mi familia y yo hacemos una _____ para hablar con mis abuelos. **(1)**

(b) Prefiero _____ mensajes de texto en vez de llamar. **(1)**

(c) Siempre _____ a mi madre cuando salgo de casa. **(1)**

(d) Nos gusta _____ fotos de nuestras vacaciones con la familia. **(1)**

(Total for Question 7 is 4 marks)

8 Translate the following short Spanish paragraph into English. Context: a teenager comparing how technology has changed family communication. Traduce el siguiente texto al ingles.

- (a) Sense 1: Antes, mis padres llamaban por telefono a mi tia una vez a la semana. (2)
- (b) Sense 2: Ahora hacemos videollamadas muchas veces al mes y hablamos con mas facilidad. (2)
- (c) Sense 3: Creo que la comunicacion por internet es mas rapida que las cartas. (2)
- (d) Sense 4: Mi hermana piensa que es menos personal, pero para mi es mas practico. (2)
- (e) Sense 5: El fin de semana vamos a probar una nueva aplicacion para contar noticias de la familia. (2)

(Total for Question 8 is 10 marks)

9 Grammar quick check 1. Choose the correct word to complete the sentence about plans. 'Esta tarde _____ a enviar un correo a mi profesor.' Options: A voy, B voy a, C ire

- ☐ A voy
- ☐ B voy a
- ☐ C ire

(Total for Question 9 is 1 mark)

10 Grammar quick check 2. Choose the correct comparative. 'Para mi, estudiar en linea es _____ estudiar en clase.' Options: A mas facil que, B tan facil como, C menos facil que

- ☐ A mas facil que
- ☐ B tan facil como
- ☐ C menos facil que

(Total for Question 10 is 1 mark)

11 Grammar quick check 3. Translate the short sentence into Spanish: 'I will send you the link.'
One short sentence in Spanish is required.

(Total for Question 11 is 1 mark)

12 Grammar quick check 4. Translate into English: 'Me parece que es mas rapido y comodo.'

(Total for Question 12 is 1 mark)

Mark scheme · ES.TR7 Technology and the Internet in Everyday Life

Question 1

- (a) **B1** el movil
- (a) **Answer: el movil**
- (b) **B1** descargar
- (b) **Answer: descargar**
- (c) **B1** la aplicacion
- (c) **Answer: la aplicacion**
- (d) **B1** en linea
- (d) **Answer: en linea**

Question 2

- (a) **B1** La semana que viene voy a empezar un nuevo proyecto de historia
- (a) **B1** credit reasonable alternatives: 'para historia' instead of 'de historia' or 'voy a hacer' instead of 'voy a empezar'
- (a) **Answer: La semana que viene voy a empezar un nuevo proyecto de historia.**
- (b) **B1** Voy a descargar documentos del sitio web de la biblioteca
- (b) **B1** y los voy a compartir con mi grupo, or voy a compartirlos con mi grupo
- (b) **Answer: Voy a descargar documentos del sitio web de la biblioteca y los voy a compartir con mi grupo.**
- (c) **B1** Usaremos una carpeta compartida
- (c) **B1** para que podamos trabajar juntos
- (c) **B1** credit alternative 'para poder trabajar juntos' or 'vamos a usar una carpeta compartida' with correct tense
- (c) **Answer: Usaremos una carpeta compartida para que podamos trabajar juntos.**
- (d) **B1** Creo que trabajar en linea sera mas rapido que reunirse todos los dias
- (d) **B1** credit 'me parece que' for 'I think' and 'mas rapido que' comparative phrasing
- (d) **Answer: Creo que trabajar en linea sera mas rapido que reunirse todos los dias.**
- (e) **B1** Mi profesor dice que es un buen plan
- (e) **Answer: Mi profesor dice que es un buen plan.**

Question 3

- (a) **B1** iniciar sesion
- (a) **Answer: iniciar sesion**
- (b) **B1** la cuenta
- (b) **Answer: la cuenta**
- (c) **B1** hacer una compra
- (c) **Answer: hacer una compra**
- (d) **B1** transferir
- (d) **Answer: transferir**

Question 4

- (a) **B1** I use several apps to study
- (a) **B1** credit 'applications' or 'apps' as equivalent
- **(a) Answer: I use several apps to study.**
- (b) **B1** In the afternoon I am going to revise my notes and then I am going to watch an educational video
- (b) **B1** credit 'I revise my notes and then I watch' as present continuous/simple present alternatives where meaning is clear
- **(b) Answer: In the afternoon I am going to revise my notes and then I am going to watch an educational video.**
- (c) **B1** I also use an app to take notes and another to organise my timetable/schedule
- (c) **B1** credit 'timetable' or 'schedule' for horario
- (c) **B1** credit correct linking 'I also use' for tambien uso
- **(c) Answer: I also use an app to take notes and another to organise my timetable.**
- (d) **B1** I think that technology helps me save time for my hobbies
- (d) **B1** credit 'I believe' or 'it helps me to save time' variants
- **(d) Answer: I think that technology helps me save time for my hobbies.**
- (e) **B1** Sometimes my father asks me how I use the phone to study
- **(e) Answer: Sometimes my father asks me how I use the phone to study.**

Question 5

- (a) **B1** el precio
- **(a) Answer: el precio**
- (b) **B1** pagar
- **(b) Answer: pagar**
- (c) **B1** el envio
- **(c) Answer: el envio**
- (d) **B1** la tarjeta
- **(d) Answer: la tarjeta**

Question 6

- (a) **B1** El mes que viene voy a configurar la banca en linea
- (a) **B1** credit 'abrir una cuenta en linea' or 'activar la banca por internet' as alternatives
- **(a) Answer: El mes que viene voy a configurar la banca en linea.**
- (b) **B1** Voy a transferir dinero a mi cuenta de ahorros
- (b) **B1** y voy a pagar algunas facturas
- **(b) Answer: Voy a transferir dinero a mi cuenta de ahorros y voy a pagar algunas facturas.**
- (c) **B1** Voy a intentar comprar ropa en una tienda nueva en linea
- (c) **B1** porque los precios son mas bajos
- (c) **B1** credit alternative word orders and 'voy a probar a comprar' variant
- **(c) Answer: Voy a intentar comprar ropa en una tienda nueva en linea porque los precios son mas bajos.**
- (d) **B1** Creo que comprar en linea es mas comodo que ir a las tiendas
- (d) **B1** credit 'me parece que' as alternative for 'I think' and 'mas comodo que' comparative
- **(d) Answer: Creo que comprar en linea es mas comodo que ir a las tiendas.**
- (e) **B1** Mi madre prefiere pagar en efectivo
- **(e) Answer: Mi madre prefiere pagar en efectivo.**

Question 7

- (a) **B1** la videollamada
- **(a) Answer: la videollamada**
- (b) **B1** enviar
- **(b) Answer: enviar**
- (c) **B1** llamo
- **(c) Answer: llamo**
- (d) **B1** compartir
- **(d) Answer: compartir**

Question 8

- (a) **B1** Before, my parents used to call my aunt by phone once a week
- (a) **B1** credit 'used to call' or 'would call' as acceptable renderings of imperfect 'llamaban'
- **(a) Answer: Before, my parents used to call my aunt by phone once a week.**
- (b) **B1** Now we make video calls many times a month and we talk more easily
- (b) **B1** credit 'we can talk more easily' or 'we speak more easily' as natural alternatives
- **(b) Answer: Now we make video calls many times a month and we can talk more easily.**
- (c) **B1** I think that communication over the internet is faster than letters
- (c) **B1** credit 'I believe' for 'Creo que' and 'than sending letters' as alternative phrasing
- **(c) Answer: I think that communication over the internet is faster than letters.**
- (d) **B1** My sister thinks it is less personal, but for me it is more practical
- (d) **B1** credit 'useful' or 'convenient' for 'practico' as acceptable translations
- **(d) Answer: My sister thinks it is less personal, but for me it is more practical.**
- (e) **B1** At the weekend we are going to try a new app to tell/share family news
- (e) **B1** credit 'this weekend' for 'el fin de semana' and 'to share family news' as natural alternative
- **(e) Answer: At the weekend we are going to try a new app to share family news.**

Question 9

- **B1** A voy - the sentence already prints 'a enviar' after the gap, so only 'voy' is needed to give the near-future structure 'voy a enviar'
- **Answer: A voy**

Question 10

- **B1** A mas facil que - matches 'more easy than' in original comparative
- **Answer: A mas facil que**

Question 11

- **B1** Te enviare el enlace - correct future simple or 'Te voy a enviar el enlace' acceptable
- **Answer: Te voy a enviar el enlace. (or Te enviare el enlace.)**

Question 12

- **B1** I think that it is faster and more convenient (or I find it faster and more convenient)
- **Answer: I think that it is faster and more convenient.**